

Hoja / Orria ..... de / Osotara .....

Calle, plaza, etc. / Kalea, plaza, etab. \_\_\_\_\_ Nombre vía / Bidearen izena \_\_\_\_\_

Número / Zenbakia \_\_\_\_\_ Letra / Letra \_\_\_\_\_ Km. / Km. \_\_\_\_\_ Bloque / Blokea \_\_\_\_\_

Portal / Ataria \_\_\_\_\_ Escalera / Eskalera \_\_\_\_\_ Piso / Salburua \_\_\_\_\_

Puerta / Atea \_\_\_\_\_

INFORMACION VOLUNTARIA / BORONDATEZKO INFORMAZIOA

Autorizamos a los mayores de edad empadronados en esta hoja para comunicar al Ayuntamiento las futuras variaciones de nuestros datos y para obtener certificaciones o volantes de empadronamiento. *Ortuzonemak a los mayores de edad empadronados en esta hoja para comunicar al Ayuntamiento las futuras variaciones de nuestros datos y para obtener certificaciones o volantes de empadronamiento.*

Ortuzonemak a los mayores de edad empadronados en esta hoja para comunicar al Ayuntamiento las futuras variaciones de nuestros datos y para obtener certificaciones o volantes de empadronamiento. *Ortuzonemak a los mayores de edad empadronados en esta hoja para comunicar al Ayuntamiento las futuras variaciones de nuestros datos y para obtener certificaciones o volantes de empadronamiento.*

SI / BAI  NO / EZ  TELEFONO / TELEFONUA \_\_\_\_\_

**A cumplimentar por el Ayuntamiento / Udalak betetzekoa**

Provincia / Probintzia \_\_\_\_\_ | **3** | **1** | Distrito / Barria \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_

Municipio / Udalerria \_\_\_\_\_ | **9** | **0** | **7** | Sección / Atea \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_

Entidad colectiva / Entitate kolektiboa \_\_\_\_\_

Entidad singular / Entitate sola \_\_\_\_\_

Núcleo-Diseñado / Herri-gunea-Sakabanatua \_\_\_\_\_

N.º Hoja / Orriaren Zk. \_\_\_\_\_

Manzana / Ekhesia \_\_\_\_\_

Código de vía / Bidearen kodea \_\_\_\_\_

Cód. pseudovía / Bidearen gailiz. kod. \_\_\_\_\_

N.º Orden Ordena zk.	Nombre / Izena	Sexo / Generoa	Procedencia / Jaiotze herria (edo Nazioa)	Fecha de nacimiento (año, mes, día) / Jaioteguna (urtea, hilabeta, eguna)	Provincia / Probintzia	Tipo de documento de identidad / Norrasun Agiriaren mota	Nivel de estudios terminados / Burkaturako ikasketen maila (ver códigos en reverso) / (Ikus kodeak atzeko aldean)
N.º Orden <b>01</b> Ordena zk.	Nombre / Izena	Hombre <input type="checkbox"/> Gizona	Si se trata de un Alta por traslado de residencia indique: <i>Alta bat baldin bada bizilekua aldatzeagatik, adieraz ezazu:</i> Municipio (o Consulado) de procedencia Zei Udalerriatik (edo Konsulatutatik) etorri den	Fecha de nacimiento (año, mes, día) / Jaioteguna (urtea, hilabeta, eguna)	Provincia / Probintzia	Tipo de documento de identidad / Norrasun Agiriaren mota D.N.I. <input type="checkbox"/> Pasaporte <input type="checkbox"/> Tarj. Extr. <input type="checkbox"/> M.A.N. <input type="checkbox"/> Pasaportea <input type="checkbox"/> Kamp. Txart. <input type="checkbox"/>	Nivel de estudios terminados / Burkaturako ikasketen maila (ver códigos en reverso) / (Ikus kodeak atzeko aldean) Número / Zenbakia _____ Letra / Letra _____
N.º Orden <b>02</b> Ordena zk.	Nombre / Izena	Mujer <input type="checkbox"/> Gizona	Si se trata de un Alta por traslado de residencia indique: <i>Alta bat baldin bada bizilekua aldatzeagatik, adieraz ezazu:</i> Municipio (o Consulado) de procedencia Zei Udalerriatik (edo Konsulatutatik) etorri den	Fecha de nacimiento (año, mes, día) / Jaioteguna (urtea, hilabeta, eguna)	Provincia / Probintzia	Tipo de documento de identidad / Norrasun Agiriaren mota D.N.I. <input type="checkbox"/> Pasaporte <input type="checkbox"/> Tarj. Extr. <input type="checkbox"/> M.A.N. <input type="checkbox"/> Pasaportea <input type="checkbox"/> Kamp. Txart. <input type="checkbox"/>	Nivel de estudios terminados / Burkaturako ikasketen maila (ver códigos en reverso) / (Ikus kodeak atzeko aldean) Número / Zenbakia _____ Letra / Letra _____
N.º Orden <b>03</b> Ordena zk.	Nombre / Izena	Mujer <input type="checkbox"/> Gizona	Si se trata de un Alta por traslado de residencia indique: <i>Alta bat baldin bada bizilekua aldatzeagatik, adieraz ezazu:</i> Municipio (o Consulado) de procedencia Zei Udalerriatik (edo Konsulatutatik) etorri den	Fecha de nacimiento (año, mes, día) / Jaioteguna (urtea, hilabeta, eguna)	Provincia / Probintzia	Tipo de documento de identidad / Norrasun Agiriaren mota D.N.I. <input type="checkbox"/> Pasaporte <input type="checkbox"/> Tarj. Extr. <input type="checkbox"/> M.A.N. <input type="checkbox"/> Pasaportea <input type="checkbox"/> Kamp. Txart. <input type="checkbox"/>	Nivel de estudios terminados / Burkaturako ikasketen maila (ver códigos en reverso) / (Ikus kodeak atzeko aldean) Número / Zenbakia _____ Letra / Letra _____
N.º Orden <b>04</b> Ordena zk.	Nombre / Izena	Mujer <input type="checkbox"/> Gizona	Si se trata de un Alta por traslado de residencia indique: <i>Alta bat baldin bada bizilekua aldatzeagatik, adieraz ezazu:</i> Municipio (o Consulado) de procedencia Zei Udalerriatik (edo Konsulatutatik) etorri den	Fecha de nacimiento (año, mes, día) / Jaioteguna (urtea, hilabeta, eguna)	Provincia / Probintzia	Tipo de documento de identidad / Norrasun Agiriaren mota D.N.I. <input type="checkbox"/> Pasaporte <input type="checkbox"/> Tarj. Extr. <input type="checkbox"/> M.A.N. <input type="checkbox"/> Pasaportea <input type="checkbox"/> Kamp. Txart. <input type="checkbox"/>	Nivel de estudios terminados / Burkaturako ikasketen maila (ver códigos en reverso) / (Ikus kodeak atzeko aldean) Número / Zenbakia _____ Letra / Letra _____

Declaramos que las personas relacionadas en esta hoja residen en el domicilio indicado y que sus datos son correctos. *Deklaratu egiten dugun orri honetan aipaturako pertsonak esandako helbidean bizi direla eta haien datuak zuzenak direla.*

Número total de personas inscritas en esta hoja / Orri honetan inskribaturako pertsonen kopurua \_\_\_\_\_

Firma de los mayores de edad que se inscriben en esta hoja / Orri honetan inskribaturako adin nagusiko pertsonen sinadura \_\_\_\_\_

(Para altas en inscripciones existentes) Firma de persona mayor de edad anteriormente inscrita / (Lehendik dauden inskripzioetan alta anarako) Lehendik inskribaturako adin nagusiko persona daten sinadura \_\_\_\_\_

**A cumplimentar por el Ayuntamiento / Udalak betetzekoa**

Fecha de recepción de la hoja / Orria zer egunean hartu den \_\_\_\_\_



La Ley 4/1996, de 10 de enero, por la que se modifica la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en relación con el Padrón municipal, y el Real Decreto 2612/1996, de 20 de diciembre, por el que se modifica el Reglamento de población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio.

El Padrón es el registro que acredita la residencia y el domicilio de los vecinos del municipio a todos los efectos administrativos.

Toda persona que viva en España está obligada a inscribirse en el Padrón del municipio donde reside habitualmente. Quienes vivan en más de un municipio se inscribirán en el que residan durante más tiempo al año.

El vecino tiene derecho a conocer la información que consta en el Padrón sobre su persona y a exigir su rectificación cuando sea errónea o incorrecta.

Los datos que se hagan constar en el anverso de esta hoja permitirán la actualización del Padrón de su municipio.

Urtarrilaren 10eko 4/1996 Legea, Toki Arabidearen Oinarriei buruzko apirilaren 2ko 7/1985 Legea Udala Erroldari dagokion horretan aldatzen duena, eta abenduaren 20ko 2612/1996 Errege Dekretua, Toki Erritatueen Biztanleriari eta Lurraldearen Mugaketatik buruzko Arautegia, uztailaren 11ko 1690/1986 Errege Dekretuaren bidez onestia, aldatzen duena.

Errolda udalerriko bizilagun guztien bizilekua eta helbidea helburu administratibo guztietarako kreditatzen dituen erregistroa da.

Espanian bizi diren pertsona guztiak behartuta daude orriko bizilekua duten udalerriko Erroldan inskribatzera. Bizilekua udalerri batean baino gehiagotan dutenak, urtean denbora gehiena ematen duten horretan inskribatuko dira.

Bizilagunak eskubidea du Erroldan berari buruz zer datu agertzen diren jakiteko eta datu horien aldatzea eskatzeko, okerrak direnean.

Orri honen aurrealdean aipatzen dituen datuek zure udalerriko Errolda gaurkotzeko balio dute.

**CÓDIGOS DE NIVEL DE ESTUDIOS / IKASKETA MAILAREN KODEAK**

11	No saber leer ni escribir. / Ez dakin irakurtzen, ez eta idazten ere.
21	Sin estudios. / Eskola gabea.
22	Enseñanza primaria incompleta, cinco cursos de EGB, Certificado de escolaridad o equivalente. Lehen Hezkuntza bukatu gabea, OHKOko bost maila, Eskola Zurratgira edo balioidea.
31	ESO, Bachiller elemental, Graduado escolar, EGB completa, Primaria completa o equivalente. DBH, Oinarritiko Baxtergoa, Eskola Graduata, OHO osoa, Lehen Hezkuntza osoa edo balioidea.
32	Formación Profesional primer grado. Oficialia industrial. / Lehen mailako Lanbide Heziketa. Indusri ofizialtza.
41	Formación Profesional segundo grado. Maestría industrial. Bigarren mailako Lanbide Heziketa. Indusri maisutza.
42	Bachiller superior. BUP. / Goi mailako Baxtergoa. BBB.
43	Otros titulados medios (Auxiliar de clínica, Secretariado, Programador informático, Auxiliar de vuelo, Diplomado en Artes y oficios, etc.) Erdi mailako bestelako titulak (Erietekeko Laguntzailea, Idazkaritza, Informatikako programatzailea, Hegazkireko laguntzailea, Arte eta Lanbideetan Diplomatura etab.)
44	Diplomado de Escuelas universitarias (Empresariales, Profesorado de EGB, ATS y similares). Unibertsitate Eskoletan diplomatura (Enpresa Zientziak, OHKO Irakasleagoa, OLT eta antzekoak).
45	Arquitecto o Ingeniero técnico. / Arkitektoa edo Ingeniari Teknikoa.
46	Licenciado universitario, Arquitecto o Ingeniero superior. Unibertsitateko lizentziatua, goi mailako Arkitektoa edo Ingeniaria.
47	Titulados de estudios superiores no universitarios. Unibertsitatez kanpoko goi mailako ikasketetako tituladunak.
48	Doctorado y estudios de posgrado o especialización para licenciados. Doktoritza eta lizentziatuentzako graduondoko edo espezializazio ikasketak.

- Escribe con pluma o bolígrafo y en letras mayúsculas. Indique con claridad todos los datos que corresponden a cada una de las personas que se inscriben en la hoja.

- Si se solicita la inscripción por traslado de residencia, indique en la casilla correspondiente el municipio y provincia de procedencia. Si procede del extranjero, indique el país y, en su caso, el Consulado español donde estaba inscrito. En el caso de traslado de domicilio dentro de este mismo municipio indique en esta casilla: MISMO MUNICIPIO.

- Si se trata de la inscripción de una persona que no estuviera empadronada con anterioridad en ningún municipio indique en la casilla de municipio de procedencia: NINGUNO. En la misma forma se cumplimentará esta casilla para la inscripción de recién nacidos.

- Para la corrección y actualización de los datos que constan en su inscripción padronal, tache el dato incorrecto y escriba el correcto en el espacio o casilla situado debajo de él.

- La hoja cumplimentada debe ser firmada por la persona que realiza el trámite, si su objeto es la corrección o actualización de datos. Cuando se trate de una nueva hoja de inscripción, firmarán todos los mayores de edad que se inscriban. Si se incorporan nuevos habitantes a una hoja existente, además deberá firmar la autorización de las nuevas inscripciones alguna persona mayor de edad que ya figuraba inscrita en la hoja.

- Rellene la casilla "Número total de personas inscritas en esta hoja", para garantizar la inalterabilidad de los espacios que hayan podido quedar en blanco.

- Si tiene alguna duda le será resuelta en el momento de presentar la hoja en su Ayuntamiento.

**La presentación de esta hoja cumplimentada en su Ayuntamiento implica su conformidad para actualizar el Censo Electoral en consonancia con los datos reflejados en ella.**

**DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR PARA REALIZAR EL EMPADRONAMIENTO ERROLDATZEA EGITEKO AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK**

- Hoja padronal cumplimentada y firmada.
- Documento que acredite la identidad de las personas inscritas (D.N.I., Tarjeta de extranjero, Pasaporte, etc.). Libro de familia para los menores de 15 años).
- Documento que acredite la ocupación de la vivienda (escritura de propiedad, contrato de arrendamiento, contrato o recibo actual expedido por la Compañía suministradora de teléfono, agua, electricidad, etc.). Este documento no es necesario en el caso de incorporación de nuevos habitantes a un grupo familiar ya empadronado.
- En el caso de rectificación o actualización de datos, documento acreditativo del dato correcto.
- Erroldako orria, betea eta sinatua.
- Inskribatutako pertsonen nortasuna kreditatzen duen agiria (N.A.N., Atzeritararen txartela, Pasaportea etab. 15 urteik beharrik ezin). Famili Liburujak.
- Etxebizitzaren okupazioa kreditatzen duen agiria (gabertzen eskritura, alokatu kontratua, telefonoa, ura, elektrizitatea edo bestelako zerbitzuak ematen dituen Kompaniaren baten emandako kontratua edo unguo ordainagria). Dokumentu hori ez da beharrezkoa izanen erroldatutako famili-talde batera bizilagun berriak sartzeko.
- Datuak zuzendu edo gaurkotzeko, datu zuzena kreditatzen duen agiria.

- Idazluma edo bolígrafoz idatzi, letra larrian. Orri bakoitzean inskribatzen diren pertsona guztien datu guztiak argi jarri itzazu.

- Inskripzioa bizilekua aldatzeagatik eskatzen baldin bada, zein udalerri eta probintziatarik zatzen adieraz ezazu dagokion laukian. Azterritik baldin bazatuz, estatua zehaztu eta, egoki denean, zein Konsulatu espainoietan zeunden inskribatua. Aldaketa udalerri honetako beste helbide batera baldin bada, jar ezazu lauki honetara: UDALERRI BERBERA.

- Lehendik inongo udalerrian inskribatua ez dagoen pertsona baten inskripzioa baldin bada, jatorrizko udalerri dagokion laukian jar ezazu ondoko hau: BAT ERE EZ.

- Erroldako inskripzioan dauden datuak aldatu eta zuzentzeko, datu okerra marra ezazu eta datu zuzena idatzi harren zepiko lauki edo lekuan.

- Orria bete ondoren, izapideta egiten duen pertsonak sinatuko du, helburua datuak zuzendu edo gaurkotzea baldin bada. Inskripzio orri berria baldin bada, inskribatzen diren adin nagusiko pertsona guztiak sinatuko dute. Lehendik egina dagoen orri batean bizitarte berriak inskribatzeko, orrian zegoen adin nagusiko pertsona batek sinatu behar du inskripzio berriak egiteko baimena.

- "Orri honetan inskribatuko pertsonen kopurua" laukia bete ezazu, bete gabe geldi lizekeen lekuk aldatzen ez direla bermatzeko.

- Zalantzarik baldin baduzu, orria zure Udaletxera eramaten duzunean argituko dituzte.

**Orri hau bete ondoren zure Udaletxean aurkezteak berekin dakar ongi inuitzen zaizula bertan jarriako datuen arabera Hauteskunde Zentsua gaurkotzeko erabiltzea.**